

## The Cambridge Companion to Ravel

This Companion provides a comprehensive introduction to the life, music and compositional aesthetic of the French composer Maurice Ravel (1875–1937). Leading international scholars offer a powerful reassessment of this most private and elusive musician, examining his work in detail within its cultural context. Supported by many music examples, the volume explores the full range of Ravel's work – piano repertory, chamber works, orchestral music, ballets, songs and operas – and makes illuminating comparisons with the music of Couperin, Gounod, Chabrier and Debussy. The chapters present the latest research focusing on topics such as Ravel's exoticism and Spanishness and conclude by analysing the performance and reception of his music, including previously untranslated reviews. Marking the 125th anniversary of Ravel's birth, the Companion as a whole aims to secure a solid foundation for Ravel studies in the twenty-first century and will appeal to all enthusiasts and students of his music.

The editor, Deborah Mawer, is Lecturer in Music at Lancaster University, where she specialises in French music (c. 1890–1939). She is author of *Darius Milhaud* (1997) and 'Darius Milhaud, *La Création du monde*' (1996), an analytical listening guide. She also writes on music analysis and education.



## Cambridge Companions to Music

### Composers

**The Cambridge Companion to Bach**

Edited by John Butt

**The Cambridge Companion to Bartók**

Edited by Amanda Bayley

**The Cambridge Companion to Beethoven**

Edited by Glenn Stanley

**The Cambridge Companion to Berg**

Edited by Anthony Pople

**The Cambridge Companion to Berlioz**

Edited by Peter Bloom

**The Cambridge Companion to Brahms**

Edited by Michael Musgrave

**The Cambridge Companion to Benjamin Britten**

Edited by Mervyn Cooke

**The Cambridge Companion to Chopin**

Edited by Jim Samson

**The Cambridge Companion to Handel**

Edited by Donald Burrows

**The Cambridge Companion to Ravel**

Edited by Deborah Mawer

**The Cambridge Companion to Schubert**

Edited by Christopher Gibbs



The Cambridge Companion to  
**RAVEL**

---

EDITED BY  
Deborah Mawer



CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS  
Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town, Singapore, São Paulo

Cambridge University Press  
The Edinburgh Building, Cambridge CB2 2RU, UK

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

www.cambridge.org  
Information on this title: www.cambridge.org/9780521640268

© Cambridge University Press 2000

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2000

*A catalogue record for this publication is available from the British Library*

*Library of Congress Cataloguing in Publication data*

The Cambridge companion to Ravel / edited by Deborah Mawer.

p. cm. – (Cambridge companions to music)

Includes bibliographical references (p. ) and index.

ISBN 0 521 64026 1 (hardback) – ISBN 0 521 64856 4 (paperback)

I. Ravel, Maurice, 1875–1937 – Criticism and interpretation. I. Mawer, Deborah, 1961–  
II. Series.

ML410.R23 C36 2000

780'.92–dc21 99–047568 CIP

ISBN-13 978-0-521-64026-8 hardback

ISBN-10 0-521-64026-1 hardback

ISBN-13 978-0-521-64856-1 paperback

ISBN-10 0-521-64856-4 paperback

Transferred to digital printing 2006

## Contents

*List of contributors* [viii]  
*Acknowledgements* [x]  
*Chronology of Ravel's life and career* [xi]  
*Note on the text* [xv]

Introduction *Deborah Mawer* [1]

### **Part I • Culture and aesthetic**

- 1 History and homage *Barbara L. Kelly* [7]
- 2 Evocations of exoticism *Robert Orledge* [27]
- 3 Musical objects and machines *Deborah Mawer* [47]

### **Part II • Musical explorations**

- 4 Ravel and the piano *Roy Howat* [71]
- 5 Harmony in the chamber music *Mark DeVoto* [97]
- 6 Ravel and the orchestra *Michael Russ* [118]
- 7 Ballet and the apotheosis of the dance *Deborah Mawer* [140]
- 8 Vocal music and the lures of exoticism and irony *Peter Kaminsky* [162]
- 9 Ravel's operatic spectacles: *L'Heure* and *L'Enfant* *Richard Langham Smith* [188]

### **Part III • Performance and reception**

- 10 Performing Ravel: style and practice in the early recordings  
*Ronald Woodley* [213]
- 11 Ravel and the twentieth century *Roger Nichols* [240]

*Appendix: Early reception of Ravel's music (1899–1939)*

*Roger Nichols and Deborah Mawer* [251]

*Notes* [267]

*Select bibliography* [283]

*Index of names and works* [287]

## Contributors

**Mark DeVoto**, composer and writer, has been Professor of Music at Tufts University since 1981. He is the editor and co-author, with his late teacher Walter Piston, of the much acclaimed book *Harmony* (Gollancz, 1978; 5/1987); he has published extensively on Berg (and Bartók), including his recent edition of the *Altenberg Lieder*, Op. 4 (1997) for the Alban Berg *Sämtliche Werke*.

**Roy Howat** is a concert pianist known especially for his expertise in French music: among his teachers were two close associates of Ravel, Vlado Perlemuter and Jacques Février. His publications include *Debussy in Proportion* (Cambridge University Press, 1983), contributions to books on Schubert, Chopin, Debussy and Bartók, Urtext editions of music by Fauré and Chabrier, and several volumes of the *Œuvres complètes de Claude Debussy* (Editions Durand), of which he is one of the founding editors.

**Peter Kaminsky** is Associate Professor of Music Theory at the University of Connecticut at Storrs. He has published work on Schumann's piano cycles, Paul Simon, Mozart opera and score study in *Music Theory Spectrum*, *College Music Symposium*, *Theory and Practice*, *The Instrumentalist* and *Clavier*; current interests include endings in Brahms's music and the role of genre in the solo music of Sting.

**Barbara L. Kelly** is Lecturer in Music at Keele University and author of the new Ravel article for the forthcoming second edition of *The New Grove Dictionary of Music and Musicians*. She researches on late nineteenth- and early twentieth-century French music, including Darius Milhaud, and on issues of French national identity from 1870 to 1939.

**Richard Langham Smith** is Reader in Music at the University of Exeter and has been admitted to the rank of 'Chevalier de l'ordre des arts et des lettres' for his contribution to French music. Author and editor of several books on Debussy, including *Debussy Studies* (Cambridge University Press, 1998), he has also reconstructed Debussy's unpublished opera, *Rodrigue et Chimène*, which opened the new Opéra in Lyon in 1993.

**Deborah Mawer** is Lecturer in Music at Lancaster University and Vice-President of the Society for Music Analysis. Her research focuses on the analysis of early twentieth-century French music (1890–1939), including *Darius Milhaud: Modality and Structure in Music of the 1920s* (Scolar Press, 1997) and an analytical listening guide, 'Darius Milhaud, *La Création du monde*' (Teaching and Learning Technology Programme, 1996); she also writes on issues in music education.

**Roger Nichols** read music at the University of Oxford and subsequently lectured at various other universities before becoming a freelance writer and broadcaster in 1981. He has published widely on French music of the last 200

years, including *Ravel* (Dent, 1977) for the Master Musicians series, *Ravel Remembered* (Faber, 1987), *Debussy Remembered* (Faber, 1991) and *A Life of Debussy* (Cambridge University Press, 1998).

**Robert Orledge** is Professor of Music at the University of Liverpool. His research field is French music between 1850 and 1939 and his main publications are *Gabriel Fauré* (Eulenburg, 1979; 2/1983), *Debussy and the Theatre* (Cambridge University Press, 1982; 2/1985), *Charles Koechlin: His Life and Works* (Harwood, 1989; 2/1995), *Satie the Composer* (Cambridge University Press 1990; 2/1992) and *Satie Remembered* (Faber, 1995).

**Michael Russ** is Senior Lecturer in Music at the University of Ulster. He has published work on Webern, Bartók and Musorgsky, including a monograph on Musorgsky's *Pictures at an Exhibition* (Cambridge University Press, 1992).

**Ronald Woodley** is Senior Lecturer in Music at Lancaster University where he is active both as a musicologist (medieval and twentieth-century periods) and as a performer on clarinet. His publications range from *John Tucke: A Case Study in Early Tudor Music Theory* (Clarendon Press, 1993) to an essay on irony in Prokofiev in *The Practice of Performance*, ed. John Rink (Cambridge University Press, 1995); he is currently completing a book on the music of Steve Reich.

## Acknowledgements

All contributors appreciatively acknowledge the pioneering work of Arbie Orenstein – documentary, editorial and biographical – that has facilitated the writing of *The Cambridge Companion to Ravel*. I am also grateful to Roger Nichols for his perceptive comments on the book chapters at draft stage and to Roy Howat, who has been generous both with his time and specialist knowledge. Thanks are due to Penny Souster at Cambridge University Press for her support and of course to the individual contributors to this volume. In particular, special thanks go to my partner, Ronald Woodley, who also took on the sizeable task of producing all the music examples with his characteristic meticulousness and finesse.

Additionally, I should like to acknowledge the generous financial assistance given to me as editor to assist the research stage of this book at the Bibliothèque Nationale de France, both by the British Academy/Humanities Research Board and by Lancaster University.

Copyright materials are reproduced as follows:

Musical excerpts from *Sites auriculaires*, String Quartet, *Shéhérazade* (song cycle), *Sonatine*, *Introduction et allegro*, *Rapsodie espagnole*, *Gaspard de la nuit*, *L'Heure espagnole*, *Daphnis et Chloé*, *Valses nobles*, *Trois poèmes de Stéphane Mallarmé*, *Le Tombeau de Couperin*, *La Valse*, Sonata for Violin and Cello, *L'Enfant et les sortilèges*, *Chansons madécasses*, Sonata for Violin and Piano, *Boléro*, Concerto for the Left Hand and Concerto in G are reproduced by kind permission of Editions A.R.I.M.A. Corp. and Editions Durand S.A., Paris/United Music Publishers Ltd.

Excerpts from the *Pavane pour une Infante défunte*, *Jeux d'eau*, *Miroirs* and Darius Milhaud, *La Création du monde* are reproduced by kind permission of Editions Max Eschig, Paris/United Music Publishers Ltd.

Excerpts from *Noël des jouets*, *A la manière de . . . Chabrier* and *Frontispice* are reproduced by kind permission of Editions Salabert, Paris/United Music Publishers Ltd.

The excerpt from the *Menuet antique* is reproduced by kind permission of Editions Enoch et Cie., Paris/United Music Publishers Ltd.

The excerpt from Gounod, *Faust* is taken from Edition Peters No.4402 and is reproduced by kind permission of Peters Edition Limited, London.

## Chronology of Ravel's life and career

This chronology is compiled from various sources, but special acknowledgement should be made of Roger Nichols's work in cementing part of the biographical foundation in his *Ravel* (London: Dent, 1977). For any one year, entries within *contemporary events* are ordered as follows: history; science/literature/arts; musicians/music.

YEAR	RAVEL'S LIFE	CONTEMPORARY EVENTS
1875	Maurice Ravel born at Ciboure, near Saint-Jean-de-Luz (7 March); in summer family moves to Paris	Third Republic founded in France; new Paris Opéra opened; Bizet dies; <i>Carmen</i> premiered
1876		Mallarmé, <i>L'Après-midi d'un faune</i> ; Falla born
1877		Edison invents phonograph
1878	Edouard Ravel (brother) born	Exposition Universelle (Paris)
1879		Sir George Grove, <i>A Dictionary of Music and Musicians</i> (London, 1879–89)
1880		
1881		telephone transmission of Paris Opéra performance; Musorgsky dies; Bartók born
1882	piano lessons with Henry Ghys	Stravinsky born
1883		Wagner dies; Webern born
1884		
1885		Berg and Varèse born
1886	harmony lessons with Charles René	Statue of Liberty, New York; Liszt dies
1887		
1888	meets Ricardo Viñes	Borodin dies
1889	attends Exposition; enters junior piano class at Paris Conservatoire	Exposition Universelle (Paris); Eiffel Tower completed; Cocteau born
1890		Nijinsky born; Franck dies
1891	first prize for piano; joins de Bériot's piano class and Pessard's harmony class	Rimbaud dies; Prokofiev born
1892		Milhaud and Honegger born
1893	plays Chabrier's music to the composer (with Viñes); composes <i>Sérénade grotesque</i> and <i>Ballade de la Reine morte d'aimer</i>	Gounod and Tchaikovsky die

xii *Chronology of Ravel's life and career*

1894		Chabrier dies; Debussy, <i>Prélude à l'après-midi d'un faune</i>
1895	leaves Conservatoire	Röntgen discovers X-rays
1896		Bruckner dies
1897	early Sonata for Violin and Piano and <i>Sites auriculaires</i> completed	Concerts Lamoureux (Paris); Brahms dies
1898	returns to Conservatoire for Fauré's composition class; private lessons with Gedalge	Spanish–American War (Treaty of Paris); Mallarmé dies; Gershwin born
1899	composes <i>Pavane pour une Infante défunte</i> ; <i>Shéhérazade</i> (overture) first performed	Boer War begins; Chausson dies; Poulenc born
1900	enters Prix de Rome (first time); leaves Fauré's class	Paris Métro opened; Freud, <i>The Interpretation of Dreams</i>
1901	third prize in Prix de Rome; composes <i>Jeux d'eau</i>	Verdi dies
1902	failure in Prix de Rome; starts String Quartet	Debussy, <i>Pelléas et Mélisande</i> completed (begun in 1893)
1903	failure in Prix de Rome; starts <i>Sonatine</i>	Wright brothers' first flight; Wolf dies
1904	Quartet first performed; meets Godebski family	Balanchine born; Dvořák dies
1905	'l'affaire Ravel' (removed after preliminary round of Prix de Rome); signed up by Durand	Russian Revolution; Einstein, <i>Special Theory of Relativity</i> ; Tippett and Jolivet born; Debussy, <i>La Mer</i>
1906	<i>Miroirs</i> and <i>Sonatine</i> first performed; starts <i>La Cloche engloutie</i> and <i>Histoires naturelles</i>	Shostakovich born; Schoenberg, Chamber Symphony No. 1
1907	<i>Histoires naturelles</i> and <i>Introduction et allegro</i> first performed; finishes <i>L'Heure espagnole</i> (vocal score); teaches Vaughan Williams	Picasso, <i>Les Femmes d'Alger</i> ; Grieg dies
1908	<i>Rapsodie espagnole</i> first performed; composes <i>Gaspard de la nuit</i> ; starts <i>Ma Mère l'Oye</i> ; father dies	Rimsky-Korsakov dies; Messiaen born
1909	<i>Gaspard</i> first performed; first concert abroad (London); orchestration of <i>L'Heure espagnole</i> ; starts <i>Daphnis et Chloé</i>	inaugural season of Ballets Russes (1909–29); Albéniz dies
1910	<i>Ma Mère l'Oye</i> first performed at opening concert of Société Musicale Indépendante (SMI); finishes first version of <i>Daphnis</i> (piano score)	Balakirev dies; Stravinsky, <i>L'Oiseau de feu</i> ; Debussy, <i>Préludes</i> (Bk. I)

*xiii Chronology of Ravel's life and career*

1911	<i>Valses nobles et sentimentales</i> first performed (anonymously); <i>L'Heure espagnole</i> premiered at the Opéra-Comique on 19 May	Mahler dies; Stravinsky, <i>Petrushka</i>
1912	ballet productions from orchestrations of <i>Ma Mère l'Oye</i> and <i>Valses nobles</i> (as <i>Adélaïde</i> ); <i>Daphnis</i> premiered by Ballets Russes on 8 June, Théâtre du Châtelet; leaves Paris for break	Massenet dies; Cage born; Schoenberg, <i>Pierrot lunaire</i>
1913	orchestrates Musorgsky, <i>Khovanshchina</i> (with Stravinsky) for Dyagilev's performance in June	Britten born; Stravinsky, <i>Le Sacre</i> premiered to uproar in Paris
1914	<i>Trois poèmes de Stéphane Mallarmé</i> first performed; orchestration of Schumann and Chopin for Nijinsky; London production of <i>Daphnis</i> ; starts <i>Le Tombeau de Couperin</i>	outbreak of World War I
1915	Piano Trio first performed; produces edition of Mendelssohn; enlists as truck driver	French–American radio link from Eiffel Tower; Einstein, <i>General Theory of Relativity</i>
1916	illness: returns to Paris	Battle of the Somme; Granados dies
1917	mother dies; finishes <i>Le Tombeau de Couperin</i> (piano)	Bolshevik Revolution; Satie, <i>Parade</i>
1918	composes <i>Frontispice</i> ; orchestrates 'Alborada' ( <i>Miroirs</i> ) and some Chabrier	Debussy dies; Stravinsky, <i>L'Histoire du soldat</i>
1919	holiday at Mégève; <i>Le Tombeau</i> first performed and four movements orchestrated	Paris Peace Conference (1919–20), including Treaty of Versailles
1920	holiday at Lapras; completes <i>La Valse</i> (piano score); declines Légion d'honneur; starts <i>L'Enfant et les sortilèges</i> ; concert in Vienna; ballet production of <i>Le Tombeau</i> ; concert performance of <i>La Valse</i>	formal inauguration of League of Nations; Ballets Suédois (1920–5); Stravinsky, <i>Pulcinella</i>
1921	moves to 'Le Belvédère'	Saint-Saëns dies
1922	Sonata for Violin and Cello first performed; orchestrates some Debussy; concerts abroad (England, Holland, Italy)	BBC set up; Joyce, <i>Ulysses</i> ; Eliot, <i>The Waste Land</i> ; Stravinsky, <i>Mavra</i>
1923	further concerts abroad (as above and in Belgium); starts Sonata for Violin and Piano and <i>Ronsard à son âme</i>	regular Eiffel Tower broadcasts; BBC music broadcasts; Stravinsky, <i>Les Noces</i>

*xiv Chronology of Ravel's life and career*

1924	<i>Tzigane</i> first performed; concerts in Spain	Fauré and Puccini die
1925	<i>L'Enfant et les sortilèges</i> premiered on 21 March in Monte Carlo; starts <i>Chansons madécasses</i>	Satie dies; Boulez and Berio born
1926	concerts abroad (Belgium, Scandinavia, Germany, Britain); <i>L'Enfant</i> performed on 1 February at the Opéra-Comique; <i>Chansons madécasses</i> first performed; concerts in Switzerland	
1927	Sonata for Violin and Piano first performed; first signs of neurological upset; begins North American tour	Lindbergh Atlantic flight; Stravinsky, <i>Oedipus Rex</i>
1928	arrival in New York; back in France by late April; award of Hon. D.Mus. (Oxford); <i>Boléro</i> premiered at the Opéra; concerts in Spain	Janáček dies; Barraqué and Stockhausen born
1929	concerts abroad (England, Switzerland, Austria); starts the piano concertos; <i>La Valse</i> first staged at the Opéra	Wall Street crash, New York; Dyagilev dies
1930	'Quai Maurice Ravel' opened at Ciboure; finishes Concerto for the Left Hand	Stravinsky, <i>Symphony of Psalms</i> ; Milhaud, <i>Christophe Colomb</i> premiered
1931	finishes Concerto in G; complete rest urged by doctor	d'Indy dies
1932	piano concertos first performed (Vienna and Paris); starts <i>Don Quichotte à Dulcinée</i> ; taxi accident (October); concert in Switzerland	
1933	finishes composition of <i>Don Quichotte</i> ; more obvious symptoms of degenerative brain disease	Hitler becomes Chancellor of Germany; Duparc dies
1934	treatment at Swiss clinic; orchestration and first performance of <i>Don Quichotte</i>	Elgar, Delius and Holst die; Birtwistle and Maxwell Davies born
1935	tour of Spain and North Africa with Léon Leyritz; second Spanish trip	Berg and Dukas die
1936	further decline in health	Spanish Civil War; BBC television broadcasts; Respighi and Glazunov die
1937	brain operation attempted; ten days later Ravel dies (28 December)	Paris Exposition; Gershwin and Roussel die; Shostakovich, Fifth Symphony

## Note on the text

In order to avoid unnecessary repetition, references to frequently cited Ravel texts are given in short-title form in the supporting endnotes (and Appendix); the full reference can be found in the Select bibliography. Where no author is given for a short title, the item is usually an unsigned interview with Ravel (or his 'An autobiographical sketch', as dictated to Roland-Manuel). Unless otherwise indicated, endnote references relate to the most recent edition of any text detailed in the Select bibliography. More occasional references to Ravel (and non-Ravel) literature are given in full at their first citation in the notes for any one particular chapter.

Across the book, there are so many references to Arbie Orenstein's celebrated source book of Ravel readings that it makes sense to abbreviate this as follows:

*RR* Arbie Orenstein (ed. and trans.), *A Ravel Reader* (New York: Columbia University Press, 1990).

References to articles or interviews reprinted in *RR* are given in their English translation; however, since *RR* is presently out of print, the original source is also included in the full reference (unless stated otherwise, page numbers are for *RR* only and include Orenstein's editorial notes). Titles given in French refer to the original source (or, if appropriate, to its reprint in Orenstein's French edition: *Maurice Ravel: Lettres, écrits, entretiens* (Paris: Flammarion, 1989)); translated quotations in the text have usually been supplied by the author of the chapter.

Musical references employ a mixture of bar numbers and rehearsal figures depending on the available editions of the work concerned. Rehearsal figures are still the main means of referencing orchestral or staged works, and so the following shorthand has been used in the main text: Fig. 1<sup>-1</sup> refers to the bar preceding Figure 1; Fig. 1 denotes the relevant bar-line (analogous to the start of a movement or scene); Fig. 1<sup>+1</sup> refers to the first full bar of Figure 1. This shorthand is used just to identify a particular starting point; to avoid any confusion, extent is indicated more fully, as in Fig. 1, bars 1–2.

In musical discussion the sign '/', as in G/F# or major/minor, indicates a simultaneity whereas the sign '-', as in G-F# or I-V, indicates a progression. Separation of pitches by commas indicates a neutral, basic listing, such as for the components of a scalic collection or chordal formation. Modes are referred to in the same way as major or minor scales (e.g. C major), hence C aeolian or E phrygian.

